

Edición Nº 162, Caracas, del 29 de julio al 12 de agosto de 2011

Visite el Website del SELA [www.sela.org](http://www.sela.org)

*Este boletín incluye una selección de noticias publicadas por la prensa internacional. La Secretaría Permanente del SELA no se hace responsable por el contenido de las mismas.*

*This newsletter includes a compendium of the news published by the international press. The Permanent Secretariat of SELA is not responsible for said contents.*

## AVANCES DEL SELA

### El SELA analiza las relaciones económicas entre América Latina y el Caribe y Rusia

“La evolución reciente de las relaciones económicas entre la Federación de Rusia y América Latina y el Caribe. Mecanismos institucionales y de cooperación para su fortalecimiento” es el título del documento que presenta el Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) como marco para analizar las relaciones en los últimos dos años entre el gigante euroasiático y la región.

La dinámica económica más reciente de Rusia en el periodo comprendido entre 2009 e inicios de 2011 y la evolución del estado de las relaciones económicas con los países de la región -incluyendo comercio, finanzas y cooperación- sirvieron de base para describir las características más importantes de los mecanismos institucionales y de cooperación existentes y que han resultado útiles en el impulso y fortalecimiento de las relaciones económicas.

La dinámica del PIB de la Federación de Rusia muestra en tendencia, un crecimiento perceptible previo a la crisis, una brusca caída de un -7.9 % en 2009, pero una rápida capacidad de recuperación registrando un aumento en la actividad económica del 4 % en 2010 y en el primer trimestre transcurrido de 2011 mantiene la tendencia a la recuperación. Los pronósticos auguran un aumento en la actividad económica entre un 4 y un 4.5 por ciento para 2011 y 2012.

En el documento se proponen iniciativas y acciones que llaman a regionalizar el incremento, cuantitativo y cualitativo, del nivel de las relaciones económicas de los países de la región con el otrora principal país miembro del extinto Bloque Soviético.

Resalta la dinámica del comercio bilateral, donde se observa que en la estructura de exportaciones rusas hacia los países de América Latina y el Caribe (ALC) prevalecen las ventas de materias primas, algunos productos químicos como fertilizantes y el caucho, además de maquinaria y técnica bélica, sin lograr aún colocar en nuestra región productos de alta tecnología.

Sin guardar distinciones importantes, de las importaciones rusas desde los países de ALC se observa que ha aumentado la parte correspondiente a los bienes manufacturados y de consumo, donde prevalecen los alimentos y productos con muy escasa elaboración. Sin embargo, destaca la merma en la adquisición de suministros de maquinaria y equipamiento demandados principalmente de Brasil y México.

El posible ingreso de la Federación de Rusia en la Organización Mundial del Comercio antes de terminar el año 2011 traza la perspectiva de un nuevo escenario propicio para el desarrollo de más amplias e intensas relaciones económicas bilaterales con las naciones de ALC, al tener en cuenta que esa nación posee relaciones diplomáticas oficiales con todos los países de la región. Lo anterior que constituye un marco apropiado para el desenvolvimiento de las relaciones de cooperación en variados ámbitos, y aunque no se ha establecido un sistema integral de relaciones económicas que combine orgánicamente el intercambio comercial, flujos financieros, inversiones recíprocas y colaboración científico-técnica, hay ciertos avances recientes en la institucionalización de estas relaciones.

Es significativo que el progreso de la cooperación económica entre la Federación de Rusia y países de América Latina y el Caribe muestra que las negociaciones con el objetivo de ampliar y profundizar las relaciones de cooperación económica recíprocas se intensificaron en el periodo comprendido entre 2009 y 2010, a pesar del fuerte impacto de la crisis global durante el año 2008.

A la intensificación, dinámica o moderada, de las relaciones de cooperación han

## BILATERALES

- CAF y SELA suman esfuerzos para lograr ventanillas únicas de comercio exterior en la región.
- El canciller Nicolás Maduro dice que Venezuela está "de hecho" en MERCOSUR.
- La UNASUR creará un fondo financiero para enfrentar la crisis mundial.
- Cancillería de Paraguay alaba decisión parlamentaria sobre UNASUR.
- Subsecretario de EEUU presentará en México estrategia conjunta de seguridad.
- Costa Rica y Canadá acuerdan modernizar su Tratado de Libre Comercio.
- El Salvador: Crisis global no afectará asistencia de EEUU.
- México y Costa Rica impulsarán Carta Democrática para la CELAC.
- Seguridad, comercio y gestión de riesgo serán temas centrales de SICA-CARICOM.
- Exportaciones de Centroamérica crecen un 21,4%, según la SIECA.
- México es el tercer país proveedor de Colombia.
- Arranca en firme el TLC entre Colombia y Canadá.
- Primeiro-ministro Harper defiende que Brasil e Canadá se unam no G20.

contribuido, entre otros: los contactos gubernamentales al más alto nivel político, las Comisiones Intergubernamentales entre Rusia y sus principales socios de la región, y los Comités Empresariales y Comité Nacional para la Colaboración Económica con los países Latinoamericanos (CN CEPLA).

Aunque no se ha establecido un sistema integral de relaciones económicas que combine orgánicamente intercambio comercial, flujos financieros, inversiones recíprocas y colaboración científico-técnica algo se ha avanzado en la institucionalización de estas relaciones, señala el documento del SELA.

El SELA considera conveniente lograr una sinergia coherente a nivel regional que potencie las fortalezas de ALC al vincularse con la economía euroasiática. En tal dirección, y con una perspectiva de largo plazo, resulta acertado y viable desarrollar y consolidar las relaciones económicas con una economía como la Federación Rusa, lo que requerirá continuamente de asesoría especializada en materia de relaciones económicas internacionales, para lo cual esta Secretaría Permanente posee la plataforma ideal por ser el organismo que reúne más países de la región.

La diversificación de las relaciones económicas externas de América Latina y el Caribe es un proceso ineludible y a la vez extremadamente complejo. En este contexto, el SELA promueve el desarrollo y consolidación de las relaciones económicas mediante la identificación de acciones y mecanismos, para así analizar la viabilidad de generalizarlos a nivel regional para fortalecer las relaciones económicas bilaterales con la Federación de Rusia.

El texto completo del documento esta disponible en el [Portal del SELA](#)

#### **Contáctenos**

Para su comentario o información, favor diríjase a este buzón:

- **Brasil y Canadá crean foro empresarial y mecanismo de diálogo político.**
- **Nuevo Canciller del Perú recibe bienvenida en Torre Tagle.**
- **Presidentes andinos acordaron dar dinamismo a la CAN.**

## **ENTORNO**

- **El Banco Mundial confía en la solidez económica de América Latina.**
- **Países de América Latina y el Caribe llaman a repensar el sistema de cooperación internacional.**
- **Latin American and Caribbean Countries call to Reconsider the International Cooperation System.**
- **La cooperación regional es muy importante para el desarrollo de nuevas agendas digitales.**
- **ALADI dice América Latina está fortalecida ante crisis.**
- **El Licenciado Carlos Álvarez es elegido como nuevo Secretario General de la ALADI para el período 2011-2014.**
- **Presidente de Haití Michel Martelly visitó la CEPAL.**
- **President of Haiti Michel Martelly Visited ECLAC.**
- **New CARICOM Secretary General assumes office on August 15<sup>th</sup>.**
- **Concluyó la XIV Conferencia Iberoamericana de Cultura en Asunción.**
- **La SEGIB ve en Latinoamérica un activo que puede tirar de España en la crisis.**

## **AGENDA**

- ✓ **Encuentro en el SELA sobre oportunidades de**

negocios para  
empresas  
latinoamericanas de  
la industria de la  
construcción.  
(20 y 21 de abril)

✓ América Latina y el  
Caribe: Una Agenda  
Hacia la Integración  
(7 y 9 de abril)

✓ La OMC 10 años  
después: Problemas  
mundiales y  
soluciones  
multilaterales  
(20 al 22 de abril)

Seminario sobre  
Competitividad en  
PYMES y el acceso a  
mercados  
Cartagena, Colombia  
(21 al 24 de agosto).

Taller de capacitación  
en estrategias de  
mercadeo y negocios  
en Internet para  
PYMES  
(25 y 26 de agosto)  
Quito, Ecuador

Nassau, Bahamas  
Seminario Regional  
sobre Turismo  
(31 de agosto al 01 de  
septiembre)

Calendario de  
Reuniones del SELA  
2011  
2011

## **EFEMÉRIDES**

Uruguay  
Aniversario de la  
Independencia  
(25 de agosto)

Trinidad y Tobago  
Aniversario de la  
Independencia  
(31 de agosto)

### **CAF y SELA suman esfuerzos para lograr ventanillas únicas de comercio exterior en la región**

Caracas, 9 de agosto. CAF banco de desarrollo de América Latina) y el Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), participan conjuntamente del proyecto Interoperabilidad y Armonización de las Ventanillas Únicas de Comercio Exterior. Dicho proyecto se enmarca dentro de las actividades adelantadas por CAF para apoyar la Iniciativa ARCO del Pacífico. "Este proyecto que adelantamos con el SELA continúa y expande el

ámbito de las acciones que hemos venido realizando individualmente en los países de ARCO, para facilitar su comercio exterior y fortalecer sus economías" explicó Enrique García, presidente ejecutivo de la institución financiera multilateral.

García agregó que el desarrollo de las Ventanillas Únicas de Comercio Exterior (VUCE), gracias a las cuales se concentrarán todas las tramitaciones en una sola instancia pública, "constituye un importante hito en la dinámica del comercio exterior de nuestros países accionistas, pues conduce a la unificación y simplificación de trámites, de manera similar a lo ya implementado en los países asiáticos". Durante esta primera etapa del proyecto se homologarán los sistemas de las VUCEs de Colombia y Panamá, como parte de un programa de largo plazo destinado a homologar las mismas instancias en el resto de los países de ARCO.

CAF -banco de desarrollo de América Latina- tiene como misión impulsar el desarrollo sostenible y la integración regional, mediante el financiamiento de proyectos de los sectores público y privado, la provisión de cooperación técnica y otros servicios especializados. Constituido en 1970 y conformado en la actualidad por 18 países de América Latina, El Caribe, Europa y 14 bancos privados, es una de las principales fuentes de financiamiento multilateral y un importante generador de conocimiento para la región (Tomado de la Web de CAF)

#### **El canciller Nicolás Maduro dice que Venezuela está "de hecho" en MERCOSUR**

Buenos Aires, 12 de agosto.- El canciller venezolano Nicolás Maduro aseguró que aunque Venezuela no ha podido ingresar al Mercado Común del Sur, porque el Congreso paraguayo no lo ha aprobado, "ya nosotros formamos parte del MERCOSUR por la vía de la realidad, por la vía de la vida económica, cultural, política de nuestros países".

En declaraciones a Radio Netherland desde Argentina, donde se encuentra en una cumbre de ministros del área económica de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR), Maduro explicó que "en el caso del Paraguay ha habido dificultades para que en el Congreso sea aprobado (la adhesión venezolana). Esperemos que evolucione positivamente, porque Paraguay tiene desde ya mucho que beneficiarse desde el punto de vista económico y comercial, financiero, energético y de nuevos mercados para los productos paraguayos".

Consultado sobre la posibilidad que Venezuela retorne a la Comunidad Andina de Naciones (CAN), el canciller respondió: "No. Nosotros creemos que es ver hacia adelante. Fortalecer el MERCOSUR, fortalecer UNASUR, fortalecer la construcción de la CELAC (Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños)".

Además negó que Venezuela cambiará su prioridad diplomática internacional respecto a la Alternativa Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), por el nacimiento de otros bloques de integración en la región.

"Nosotros tenemos al ALBA como un motor de vanguardia para echar a andar proyectos de unión de América Latina y el Caribe que ameritan una política avanzada y de mayor aceleración. Y va a ir consolidándose cada vez más la ALBA", aseguró. (Publicado por EUniversal.com, Venezuela)

#### **La UNASUR creará un fondo financiero para enfrentar la crisis mundial**

Buenos Aires, 12 de agosto.- La Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) formará un fondo financiero anticíclico regional para enfrentar la crisis internacional, afirmó el ministro de Economía, Amado Boudou.

"Se trabaja en la constitución de un fondo anticíclico regional para enfrentar la crisis financiera internacional", dijo el ministro, que actuó como vocero del encuentro que llevan adelante en Buenos Aires los titulares de Economía y Hacienda del bloque.

El fondo podría alimentarse con la liquidez de la cual gozan las autoridades monetarias o bancos centrales de cada país de la región, cuyas reservas globales se calculan en unos 500.000 millones de dólares, según la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

Los mercados bursátiles y financieros acaban de temblar por el temor a que una recesión castigue a Estados Unidos y a que naciones europeas no puedan afrontar sus deudas. Sudamérica también podría sufrir las consecuencias.

"Los países de la región se encuentran muy bien preparados para enfrentar la crisis", evaluó Boudou.

Los ministros tenían previsto dejar constituido un Consejo Suramericano de Economía y Finanzas, en cuyo seno se elabora un plan de acción para blindar a la región de la crisis económica y financiera en Estados Unidos y Europa. Boudou dijo que hace falta, además, "integrar cadenas de valor como hicimos la Argentina y Brasil con el comercio automotor", de manera de incrementar el comercio intrarregional.

Argentina y Brasil comenzaron su integración en los años 80 con un acuerdo de industrias automotrices en escala.

"Se avanza en la conformación del Banco del Sur. La Corporación Andina de Fomento (CAF) también es una herramienta muy útil" para blindar financieramente la región, dijo Boudou en una breve rueda de prensa en el aristocrático Hotel Alvear, en el barrio de La Recoleta.

Los ministros deliberan en Buenos Aires en una continuación del encuentro que mantuvieron recientemente en Lima.

El Fondo anticíclico será de hecho la ampliación del actual Fondo Latinoamericano de Reservas (FLAR), que sirve como mecanismo de asistencia a sus miembros ante dificultades financieras.

"Tenemos el FLAR, que es una institución que es pequeña pero ya existe, y seguramente puede ser un paso intermedio", dijo Boudou.

El FLAR, con sede en Bogotá, fue creado en 1978 y lo conforman Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, recordaron fuentes del encuentro de la UNASUR.

"Es necesario trabajar en instituciones para Sudamérica porque las instituciones globales demostraron tener una sola visión de la economía mundial, como pasó con el Fondo Monetario, y eso no fue bueno", dijo el portavoz.

La UNASUR está integrada por Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela. (Publicado por LosAndes.com.ar, Argentina)

#### **Cancillería de Paraguay alaba decisión parlamentaria sobre UNASUR**

Asunción, 12 de agosto.- El Ministerio de Relaciones Exteriores de Paraguay alabó la aprobación por la Cámara de Diputados del tratado constitutivo de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR). La institución califica de "paso de suma importancia para el desarrollo del pueblo paraguayo y de los pueblos de

nuestra región" la decisión parlamentaria con la cual se completa los trámites en el Congreso después de haber sido sancionada el 9 de junio último por el Senado.

Ahora el proyecto de ley pasa al Poder Ejecutivo para su promulgación y se convierte esta nación suramericana en el duodécimo Estado en ratificar el tratado constitutivo de UNASUR, suscrito el 23 de mayo de 2008 en la ciudad de Brasilia.

Un comunicado de la cancillería señala que "la integración regional se constituye en un imperativo estratégico para el desarrollo de Paraguay y para la superación de las vulnerabilidades provenientes de nuestra situación de mediterraneidad y de limitaciones estructurales".

En ese orden manifiesta que el actual gobierno, "defendiendo y reivindicando los principios constitucionales que rigen su relacionamiento internacional, se ha abocado a fortalecerla".

Jorge Lara, ministro del Exterior, indica, siempre según el texto, que con la activa participación de este país, UNASUR se ha erigido como garante de la consolidación democrática, del mantenimiento de la paz y el desarrollo en la región.

Expresa que mediante la aprobación parlamentaria, los paraguayos ratifican "su compromiso con el bienestar y el desarrollo de los pueblos, en el marco de la integración".

El documento adelanta que en octubre venidero Paraguay reafirmará su compromiso con los pueblos y la integración regional, al asumir la presidencia pro t mpore del bloque subregional.

La cancillería señala que UNASUR "se constituye en un espacio de integración y unión cultural, social, económico y político entre sus pueblos, para la lograr la inclusión social y participación ciudadana, fortalecer la democracia y reducir las asimetrías en el marco del fortalecimiento de la soberanía e independencia de los Estados".

Subraya que en sus pocos años logró importantes avances en la resolución pacífica de conflictos, el resguardo de la democracia y la "constitución de mecanismos de trabajo conjunto en diversas áreas, con importantes resultados en defensa, salud y economía".

De los 12 países que firmaron el acta constitutivo, sólo faltaba Paraguay por su ratificación, luego que el Congreso brasileño diera el visto bueno el mes pasado. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Noticias Google)

#### **Subsecretario de EEUU presentará en México estrategia conjunta de seguridad**

Washington, 12 de agosto.- El subsecretario de Estado de EE.UU., Bill Burns, visitará México para presentar la estrategia conjunta para promover la democracia, la seguridad y la prosperidad global, informó el Departamento de Estado.

Burns viajará a Ciudad de México, donde se reunirá con la canciller de México, Patricia Espinosa y otros altos cargos del Gobierno, además de grupos de la sociedad civil y periodistas.

Esta visita "reforzará nuestro ya fuerte diálogo centrado en reforzar la cooperación entre Estados Unidos y México en una amplia gama de asuntos", indicó el Departamento de Estado en un comunicado.

Los esfuerzos conjuntos en materia de seguridad se encuadran en la Iniciativa Mérida, un programa de seguridad regional iniciado en 2008 con un presupuesto de 1.400 millones de dólares, para estrechar la cooperación antinarcóticos, el intercambio de información y la capacitación policial.

El Departamento de Estado subraya que el objetivo de esta iniciativa es construir "comunidades fuertes" y una frontera "segura y eficiente" acorde con las necesidades actuales.

También busca fomentar la prosperidad económica a través de la cooperación regional y promocionar la participación de la juventud y de la sociedad civil para hacer frente a los retos comunes.

El pasado mes de abril se celebró en Washington la Tercera Reunión del Grupo de Alto Nivel para analizar los avances de la Iniciativa Mérida y otras políticas para combatir el crimen organizado en la que participaron la secretaria de Estado de EE.UU., Hillary Clinton, y la canciller de México, Patricia Espinosa.

La primera reunión se desarrolló en la capital estadounidense en diciembre de 2008 y la segunda en la capital mexicana en 2010.

A pesar de la cooperación bilateral en este ámbito, en los últimos meses se han producido fricciones entre ambos países.

El gobierno de Felipe Calderón, que visitó Washington en marzo pasado, ha exigido a EE.UU. medidas más contundentes para frenar el contrabando de armas de alto calibre que son usadas por los carteles y otros grupos del crimen organizado en México (Publicado por Terra.com; México)

#### **Costa Rica y Canadá acuerdan modernizar su Tratado de Libre Comercio**

San José, 11 de agosto.- Los Gobiernos de Costa Rica y Canadá acordaron modernizar el Tratado de Libre Comercio (TLC), vigente desde 2002, y firmaron convenios relacionados con materia fiscal, aerolíneas, visados y seguridad, en el marco de una visita a San José del primer ministro canadiense, Stephen Harper.

"Costa Rica es el principal socio comercial de Canadá en Centroamérica y tenemos un TLC vigente desde 2002, pero ahora está desactualizado", afirmó Harper en una rueda de prensa posterior a una reunión con la presidenta costarricense, Laura Chinchilla.

"Confío en que lograremos ampliar el tratado", dijo el primer ministro canadiense, quien explicó que a su país le interesa revisar capítulos del TLC "que no son integrales" relacionados a servicios como finanzas y banca.

Por su parte, Chinchilla dijo que la revisión del acuerdo comercial comenzará en noviembre próximo y se extenderá al menos por un año, por lo que espera "firmar uno nuevo" a finales de 2012.

En el año 2001, cuando aún no estaba vigente el TLC, el intercambio comercial bilateral alcanzó los 104,5 millones de dólares, mientras que para el año 2010 la cifra sumó 198,2 millones de dólares, según datos oficiales costarricenses.

Ambos Gobiernos también firmaron un acuerdo de "cielos abiertos" que impulsará la llegada al país centroamericano de aerolíneas canadienses, con el fin de incrementar el turismo, y otro para la apertura de un consulado canadiense en Costa Rica, que facilite el otorgamiento de visas a costarricenses.

Según la presidenta Chinchilla, Costa Rica es visitada cada año por unos 100.000 turistas canadienses y con el acuerdo aéreo espera atraer a unos 25.000 visitantes más.

Otro convenio suscrito es uno de cooperación en seguridad, mediante el cual Canadá se compromete a invertir unos 10 millones de dólares en la capacitación y equipamiento de la policía costarricense para el combate y prevención del crimen organizado.

"Nos preocupa que haya un aumento del comercio de drogas violento en Centroamérica. Costa Rica es uno de los países menos afectados pero es un problema de creciente gravedad", declaró Harper.

También se firmó un acuerdo de intercambio de información tributaria y uno educativo para otorgar becas a estudiantes costarricenses.

Chinchilla destacó la "larguísima y fructífera relación" bilateral de 50 años, y subrayó que la presencia de Harper en este país representa "una visita de un amigo que siempre hemos tenido cerca".

El primer ministro canadiense llegó a Costa Rica procedente de Colombia, acompañado por varios de sus ministros, y continuó su gira por Latinoamérica en Honduras (Publicado por la Agencia EFE, vía Yahoo! Noticias)

#### **El Salvador: Crisis global no afectará asistencia de EEUU**

San Salvador 11 de agosto.- Estados Unidos no dará marcha atrás a un programa de asistencia técnica y económica para El Salvador, a pesar de la crisis financiera global.

El secretario estadounidense Adjunto para Asuntos Económicos, José Fernández, dijo en rueda de prensa en la capital salvadoreña que "los últimos acontecimientos mundiales no han cambiado nuestro compromiso" con el nuevo programa de asistencia estadounidense denominado Acuerdo del Asocio para el Crecimiento.

"Es una manera nueva de cooperar. No se trata simplemente de entregar un maletín de dinero, darlo y dejarlo ahí, sino se trata de un esfuerzo conjunto" de desarrollo de los países involucrados, agregó.

Comisiones negociadoras de ambos países acordaron esta semana un plan de acción a desarrollar, previo a la firma oficial del acuerdo previsto para septiembre, agregó Alex Segovia, secretario técnico de la presidencia salvadoreña. No se ofrecieron detalles debido a que continuarán las negociaciones, se informó.

El Acuerdo permite asistencia técnica y económica a países con trabas o que tienen dificultades en su despegue económico. Otros beneficiados son Ghana y Tanzania en África, y Filipinas, en Asia.

(Publicado por la Agencia Associated Press, vía Yahoo! Noticias)

#### **México y Costa Rica impulsarán Carta Democrática para la CELAC**

San José, 9 de agosto.-Los gobiernos de Costa Rica y México se comprometieron a impulsar una Carta Democrática en el seno de la Comunidad de Estados de América Latina y el Caribe (CELAC), al término de una reunión bilateral de dos días celebrada en San José.

"Ese es un compromiso de ambos países que adquirimos con mucha fortaleza" y que será ratificado durante la visita de Estado de la presidenta Laura Chinchilla a México, los días 21 y 22 de agosto, afirmó el canciller interino de Costa Rica Carlos Roversi.

"Para Costa Rica y México, el fortalecimiento de la democracia y de las instituciones democráticas es una convicción profunda y hemos decidido hacer de este tema una bandera de nuestra política exterior.

Trabajaremos juntos para hacer que esta convicción sea compartida por los demás países de la región", afirmó por su parte el subsecretario mexicano para América Latina y el Caribe, Rubén Beltrán.

Aunque no entraron en detalles, ambos funcionarios indicaron que una Carta Democrática implica el compromiso de todos los estados de la organización regional de respetar tanto la institucionalidad democrática interna como la regional.

La CELAC es una organización heredera del Grupo de Río, creada en febrero de 2010 con la participación de 32 estados de América Latina y el Caribe.

En la VII reunión bilateral Costa Rica-México se abordó también una amplia gama de temas relativos al comercio, las inversiones, la seguridad, la cooperación y las relaciones políticas.

En particular, acordaron cooperar en la lucha contra el narcotráfico, el lavado de dinero y otras formas del crimen transnacional organizado.

También se efectuó una revisión del tratado de libre comercio bilateral vigente desde 1995, a fin de modernizarlo, aunque no se dieron a conocer detalles de los acuerdos en ese campo.

La presidenta Laura Chinchilla hará una visita de Estado a México en la tercera semana de agosto, ocasión en que se profundizará en los acuerdos adoptados en San José, indicaron los jefes de delegación.(Tomado de Terra.com, Perú)

#### **Seguridad, comercio y gestión de riesgo serán temas centrales de SICA-CARICOM**

San Salvador, 9 de agosto.- La III Cumbre de Jefes de Estado del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) y de la Comunidad del Caribe (CARICOM), que se llevará a cabo el próximo 19 de agosto en El Salvador, abordará la seguridad, el comercio y la gestión de riesgos, informó el canciller del país, Hugo Martínez.

"Comercio, seguridad y gestión integral de riesgo y cambio climático son tres de los principales temas que estarían siendo abordados en esta cumbre", dijo Martínez en conferencia de prensa.

El canciller salvadoreño Martínez agregó que "prácticamente todos los países están confirmando" que asistirán, pero que está por verse el nivel de la delegación que enviará cada uno.

Además, detalló que todos los socios de CARICOM confirmaron su participación a través de una carta enviada por la Secretaría Ejecutiva de dicho organismo a la Cancillería salvadoreña.

La carta "dice que todos los estados miembros del CARICOM están dispuestos a participar; nosotros damos por confirmada la participación de los diferentes Estados, lo que tenemos que detallar esta semana con cada Estado es el nivel al que se va a participar", agregó.

En la III cumbre de mandatarios del SICA y de CARICOM se espera la participación de todos los miembros del Caribe (15) y los siete de Centroamérica; Belice es parte de ambos bloques. (Publicado por la Agencia EFE, vía Yahoo! Noticias)

#### **Exportaciones de Centroamérica crecen un 21,4%, según la SIECA**

Ciudad de Guatemala, 8 de agosto.- Las exportaciones de Centroamérica crecieron un 21,4% durante el primer trimestre de 2011, con respecto al mismo período del año anterior, informó la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), por medio de un comunicado.

De acuerdo con las cifras del ente regional, el total de exportaciones del primer trimestre de 2011 alcanzó los 7.263 millones de dólares, mientras que el acumulado total del mismo período de 2010 fue de 5.982 millones de dólares.

El mayor exportador del primer trimestre fue Costa Rica, seguido de Guatemala y Honduras, mientras que en el mismo período del año pasado también encabezaron las exportaciones costarricenses seguidas de las guatemaltecas, mientras que las salvadoreñas se ubicaron en un tercer lugar.

La información da cuenta de que Guatemala y El Salvador fueron los países más dinámicos con tasas de crecimiento de las exportaciones de 28,3% y 25,3%, respectivamente. (Publicado por Univisión.com, EEUU)

#### **México es el tercer país proveedor de Colombia**

Ciudad de México, 12 de agosto.- México es el tercer proveedor de Colombia, después de China y Estados Unidos, y su participación del 9.4 por ciento en las importaciones colombianas puede aumentar por el ajuste del Tratado de Libre Comercio bilateral, según un informe oficial.

'El dinamismo de las compras en los últimos años ha estado asociado con el auge de la inversión y con el desarrollo de importantes proyectos de infraestructura en el país', señala un documento de la oficina de ProMéxico en Bogotá, conocido por Notimex.

Según el informe, en 2010 las importaciones totales de Colombia registraron un crecimiento anual cercano al 26 por ciento, impulsado por automóviles y autopartes, televisores, equipos para telecomunicaciones digitales y computadoras.

Asimismo, productos químicos y plásticos, laminados de hierro y acero, tejidos e insumos para confecciones, alimentos procesados, maíz y trigo, añadió.

En este contexto, las exportaciones de México a Colombia cerraron el pasado año en tres mil 760 millones de dólares, mientras que las compras mexicanas a este país sumaron 795 millones de dólares, para un total bilateral de cuatro mil 555 millones de dólares.

Sin embargo y según las estimaciones de los dos gobiernos, el intercambio comercial bilateral se va a incrementar gracias a la vigencia del protocolo de ajuste al Tratado de Libre Comercio (TLC).

Equipos técnicos de Colombia y México negociaron durante dos años un ajuste al TLC que estaba vigente desde 1994, tras la salida, en 2006, de Venezuela del Grupo de los Tres (G-3) que integraban los citados países.

La discusión, que concluyó en junio pasado, incluyó algunos productos agrícolas e industriales que estaban por fuera del programa de desgravación o pendientes de su incorporación.

(Tomado de El Universal.com, México)

#### **Arranca en firme el TLC entre Colombia y Canadá**

Bogotá, 11 de agosto.- Un par de cifras evidenciarán lo que representa para Colombia la entrada en vigencia, dentro de tres días, del primer Tratado de Libre Comercio (TLC) con un país del G-8 (el selecto club de los más ricos del mundo) y el reto de aprovechar la enorme capacidad adquisitiva de los 34 millones de canadienses: 38.000 dólares per cápita.

Además, Canadá importa cada año más de 450.000 millones de dólares en productos y alrededor de 100.000 millones en servicios.

En el 2010, el año récord de exportaciones colombianas a ese mercado, la facturación apenas llegó a 532 millones de dólares.

Como lo han dicho el ministro de Comercio, Sergio Díaz-Granados, y la presidenta de Proexport, María Claudia Lacouture, las oportunidades para hacer negocios están ahí y ahora se trata de aprovecharlas al máximo, de concretar la llegada a manos de consumidores y empresarios canadienses bienes y servicios colombianos.

Próximamente, el 98 por ciento de las exportaciones colombianas no pagarán aranceles para ingresar al mercado canadiense.

De esa cifra el 99,8 por ciento corresponde a bienes industriales y el 97,6 por ciento a productos agrícolas.

Canadá, de acuerdo con estudios de Proexport, está montado en la tendencia del consumo de productos naturales y orgánicos y Colombia está en capacidad de proveerlos de frutas exóticas, hortalizas frescas y productos étnicos.

(Tomado de Portafolio.com, Colombia)

#### **Primeiro-ministro Harper defende que Brasil e Canadá se unam no G20**

Brasília, 8 de agosto- Em um discurso em francês e inglês, o primeiro-ministro do Canadá, Stephen Harper, defendeu nesta segunda-feira (8) que canadenses e brasileiros se unam no G20 (grupo formado pelas principais economias do mundo) na tentativa de buscar a estabilidade econômica e retomar o crescimento como resposta à crise financeira mundial. Harper disse ainda que o Canadá e o Brasil conseguiram escapar ao impacto mais intenso dessa crise "graças às bases sólidas" existentes nos dois países.

"O Brasil e Canadá são parceiros e têm vários aspectos comuns, como o respeito à democracia, à diversidade e aos direitos humanos", disse o primeiro-ministro no comunicado feito com a presidente Dilma Rousseff, no Palácio do Planalto. "Aceitamos as nossas responsabilidades internacionais e resistimos com êxito à tormenta internacional graças às nossas bases sólidas", completou.

No comunicado conjunto, Harper e Dilma mencionaram a crise financeira internacional de maneiras distintas. O canadense ressaltou a necessidade de um esforço coletivo para combater os efeitos da crise, enquanto a presidenta destacou a atuação do governo para evitar os impactos e discordou do rebaixamento dos Estados Unidos pela agência de classificação de risco Standard & Poor's (S&P).

Harper ressaltou as parcerias entre o Canadá e o Brasil nos ramos de educação e ciência e tecnologia, além da organização para as Olimpíadas de 2016, no Rio de Janeiro. Ele também destacou os avanços nos acordos para acelerar o comércio bilateral.

O Canadá é o principal destino de investimentos brasileiros no exterior, registrando estoque acumulado de mais de US\$ 21 bilhões e com tendência de aumento dos investimentos produtivos dos canadenses no Brasil. Em 2010, as exportações brasileiras para o Canadá atingiram US\$ 2,3 bilhões com maioria de produtos industrializados. O comércio bilateral superou US\$ 5 bilhões.

O primeiro-ministro garantiu ainda que, ao lado do Brasil, o Canadá manterá o apoio à reconstrução do Haiti – país que em janeiro de 2010 foi devastado por um terremoto. A situação se agravou ainda mais com uma epidemia de cólera e as dificuldades econômicas existentes na região. (Publicado por DCI.com.br, Brasil)

#### **Brasil y Canadá crean foro empresarial y mecanismo de diálogo político**

Brasilia, 9 de agosto.- La presidenta brasileña Dilma Rousseff y el primer ministro de Canadá, Stephen Harper, anunciaron en Brasilia la creación de un Foro de Altos Ejecutivos para incentivar el comercio bilateral y un mecanismo de diálogo político entre ambos gobiernos.

En la primera visita oficial de Harper a Brasil durante el gobierno de Rousseff, quien asumió la presidencia en enero pasado, ambos líderes suscribieron también acuerdos de cooperación para la organización de los Juegos Olímpicos y Paraolímpicos y convenios sobre seguridad social y transporte aéreo.

En declaraciones tras la reunión con Harper, Rousseff expresó su deseo de que el Foro de Altos Ejecutivos permita identificar nuevas oportunidades de comercio e inversiones, actualmente centradas en agricultura, minería, energía y servicios, y en aumentar las inversiones canadienses en Brasil.

La mandataria brasileña destacó que Canadá es el principal destino de las inversiones de Brasil en el exterior, con un "stock" (capital) acumulado de 21.000 millones de dólares, mientras que las inversiones canadienses en el país sudamericano suman 9.700 millones de dólares.

"Frente a ese escenario y perspectivas, es correcto afirmar que lanzamos nuevas bases para un salto cualitativo en las relaciones entre Canadá y Brasil. Nuestra cooperación bilateral, estoy segura, contribuirá en ese escenario de inestabilidad internacional para estimular inversiones, generar tecnologías y oportunidades", señaló.

Ambos líderes manifestaron su interés de acelerar las negociaciones para un tratado de libre comercio entre Canadá y el MERCOSUR (Mercado Común del Sur intergrado por Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay).

Rousseff manifestó su disposición para visitar Canadá "lo más rápido posible", al aceptar una invitación del primer ministro de ese país, a quien calificó de "un interlocutor comprometido, dispuesto a construir con nosotros un orden internacional mejorado".

Harper concluyó su visita a Brasil en Sao Paulo, donde mantuvo reuniones con líderes empresariales locales. (Publicado por la Agencia Xinhua, China, vía Google Noticias)

#### **Nuevo Canciller del Perú recibe bienvenida en Torre Tagle**

Lima, 1 de agosto.- El Ministro de Relaciones Exteriores, Rafael Roncagliolo, recibió en el Palacio de Torre Tagle la bienvenida de los funcionarios diplomáticos, a quienes aseguró que su propósito será ejecutar la política internacional propuesta por el Presidente de la República, Ollanta Humala, la cual se centrará en desarrollar el multilateralismo, la integración en el contexto de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) y la Comunidad Andina (CAN), la solución pacífica de los litigios internacionales y un mejor servicio de nuestras Legaciones a los tres millones de peruanos inmigrantes como una forma de expresar el compromiso gubernamental con una mayor inclusión social.

Asimismo, el titular de la Cancillería hizo hincapié en que el gobierno y por tanto nuestra política internacional, se basará en el compromiso democrático del Perú, la concertación nacional y la integración con los otros países para proyectar un destino común y poderoso para los países andinos, de América del Sur y toda América Latina.

El Ministro recordó que siempre mantuvo relaciones fructíferas con Torre Tagle a través del diálogo con brillantes diplomáticos peruanos y su paso como profesor en la Academia Diplomática del Perú "Javier Pérez de Cuéllar".

El Canciller Roncagliolo también destacó el muy útil encuentro que sostuvo con sus pares andinos antes de las ceremonias por la Transmisión de Mando Supremo por invitación del saliente Ministro de Relaciones Exteriores, José A. García Belaunde; y agregó que la presencia de todos los diplomáticos en la ceremonia de bienvenida ilustra la continuidad que existe en la política exterior peruana, particularmente en lo que corresponde a la defensa de la soberanía nacional y de las fronteras del Perú.

Como lo hizo el Presidente de la República durante la ceremonia en que tomó el Mando Supremo, el Ministro de Relaciones Exteriores, reiteró que nuestro país acatará el fallo que emita el Tribunal Internacional de La Haya respecto al litigio que sigue el Perú para definir su delimitación marítima con Chile.

En su hoja de vida figura que fue consultor de: IIDH, UNESCO, PNUD, OEA, BID, SELA, JUNAC y los gobiernos de Estados Unidos (USAID), Italia y la República Federal de Alemania. Misiones en Argentina, Bolivia, Ecuador, Estados Unidos, Filipinas, Haití, Honduras, India, Italia, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y Zimbawe.

(Tomado de la Web del MRE de Perú)

#### **Presidentes andinos acordaron dar dinamismo a la CAN**

Lima, 29 de julio.- Los presidentes de los cuatro países de la Comunidad Andina (CAN) se comprometieron en Lima a "fortalecer y dar un renovado dinamismo al proceso andino de integración".

Los mandatarios acordaron iniciar "un proceso de revisión de la estructura institucional y funcionamiento del Sistema Andino de Integración".

Los jefes de Estado de Bolivia, Evo Morales, de Colombia, Juan Manuel Santos, de Ecuador, Rafael Correa, y de Perú, Ollanta Humala, se reunieron en ocasión del XVIII Consejo Presidencial Andino, tras la jura del nuevo mandatario peruano, en ocasión del 190 aniversario de la independencia nacional.

Los presidentes manifestaron su "compromiso de fortalecer y dar un renovado dinamismo al proceso andino de integración, convencidos de sus importantes aportes a la integración latinoamericana, así como nuestra coincidencia en la necesidad de emprender un proceso de revisión de la estructura institucional y funcionamiento del Sistema Andino de Integración".

En un comunicado publicado, los presidentes destacaron el impulso que ha dado Bolivia como presidencia Pro Tempore (2010-2011) para lograr el Plan de Implementación de la Nueva Agenda Estratégica Andina, que fortalece al proceso de integración de la CAN. (Publicado por la Agencia ANSA, vía Google Noticias)

Washington, 11 de agosto.- Las economías de América Latina están preparadas para afrontar una nueva crisis financiera mundial; sin embargo, si ésta fuera muy grave, se pondría a prueba la capacidad de resistencia de la región.

Así lo ha señalado el economista en jefe del Banco Mundial, Augusto de la Torre, quien destacó la fortaleza adquirida por las economías latinoamericanas en los últimos dos décadas y que les ha permitido absorber los embates externos sin derrumbarse.

"Durante los últimos veinte años ha habido una revolución silenciosa muy positiva en muchos países de la región latinoamericana que ha hecho que sus marcos de política macroeconómica, monetaria, fiscal y financiera hayan mejorado de una manera sustancial", dijo el economista.

De la Torre advirtió, no obstante, que si ocurriera una "turbulencia global inmensa y masiva", el crecimiento de la región disminuiría.

El experto del Banco Mundial consideró que el agravamiento de la crisis sucedería si Estados Unidos y las economías desarrolladas de Europa cayeran en una nueva recesión.

Agregó que en tal caso, los países más afectados serían México y los centroamericanos y caribeños, dada su relación comercial con Estados Unidos.

Por su parte, las naciones vinculadas a China –como las suramericanas– sufrirían en menor medida el impacto siempre y cuando el gigante asiático continúe el crecimiento vigoroso que ha registrado hasta ahora, apuntó de la Torre. (Tomado de [CronicadeAragon.com](http://CronicadeAragon.com), España)

### **Países de América Latina y el Caribe llaman a repensar el sistema de cooperación internacional**

Santiago, 12 de agosto.- Autoridades de varios países de América Latina y el Caribe y expertos internacionales de alto nivel hicieron un llamado para que el sistema de cooperación internacional provea una respuesta integral a los desafíos del desarrollo, que no sólo se oriente a las necesidades de los países de ingresos bajos, sino que también considere las diversas necesidades y vulnerabilidades de los países de renta media.

Durante la Consulta Regional de América Latina y el Caribe sobre Financiamiento del Desarrollo, que se llevó a cabo los días 10 y 11 de agosto en la sede de la CEPAL en Santiago, Chile, los representantes gubernamentales y destacados especialistas reflexionaron sobre medidas y propuestas de políticas para ampliar las fuentes y mecanismos del financiamiento del desarrollo, así como revisar sus criterios de asignación entre países. Esto cobra mayor relevancia en el marco de la coyuntura actual caracterizada por un elevado grado de incertidumbre.

En 2010 la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD) por parte de los países donantes se situó en aproximadamente 0,32% de su ingreso nacional bruto (INB).

Los países enfatizaron la importancia de aumentar el nivel de recursos financieros para el desarrollo. Se resaltó la necesidad de incrementar la AOD a fin de alcanzar la meta de 0,7% del INB acordada en la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo (Monterrey, México, 2002) y en el octavo Objetivo de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas sobre el fomento de una alianza mundial para el desarrollo.

Los flujos de AOD hacia América Latina y el Caribe sólo alcanzaron 7% de la participación mundial en 2009, en contraste con África y Asia, que recibieron 37% y 30% de estos fondos, respectivamente.

En el encuentro, convocado por la CEPAL en consulta con el Gobierno de Chile, en su condición de Secretaría Pro Tempore del Grupo de Río, se debatió sobre la situación de los países de renta media, prestando especial atención a las necesidades y oportunidades que se abren en el nuevo contexto de la economía global.

Los delegados asistentes concluyeron que la clasificación por ingreso no capta la heterogeneidad de los países de renta media, dentro de los cuales se encuentran la mayoría de las naciones de América Latina y el Caribe.

A pesar de la evolución positiva en términos económicos y sociales, los países de la región todavía deben enfrentar brechas importantes, para lo cual los recursos generados internamente no son suficientes. Se requiere de un sistema internacional capaz de acompañar a los países de manera integral, transparente y legítima en sus esfuerzos de desarrollo, coincidieron los representantes.

Los delegados y panelistas también discutieron sobre la importancia de los mecanismos domésticos de financiamiento, en particular la necesidad de llevar a cabo reformas tributarias y de reinstaurar la banca de desarrollo en la región.

Asimismo se planteó explorar los mecanismos innovadores de financiamiento, tales como los impuestos a las transacciones financieras globales y al carbono, y los instrumentos vigentes, entre los que se destaca la tasa solidaria sobre los pasajes de avión. También se resaltó la importancia de fomentar el comercio a través de los mecanismos de cooperación y financiamiento del desarrollo.

Los participantes de la Consulta Regional indicaron que la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular son complementos fundamentales y no sustitutos de la AOD. Propusieron también la creación de fondos especiales comunes y programas de cooperación, así como potenciar la integración financiera regional mediante una arquitectura acorde con este objetivo.

"El concepto de desarrollo no solo debe focalizarse en los países de ingresos bajos. Este es un concepto amplio, atingente al grueso de las economías emergentes y a los denominados países de renta media", señaló la Secretaria Ejecutiva de la CEPAL, Alicia Bárcena, al inaugurar la reunión.

"Los actuales niveles de AOD no son suficientes", coincidió la alta funcionaria, agregando que "el criterio de asignación tanto de la AOD como de los flujos de financiamiento públicos y privados, que incluye la 'graduación' según el ingreso medio, no es el adecuado porque no capta la naturaleza compleja del desarrollo".

Bárcena explicó que los países de renta media son un universo muy heterogéneo y que el sistema de cooperación internacional debe ser capaz de abordar de manera integral las necesidades del desarrollo englobando una multiplicidad de criterios y variables.

De acuerdo con la Secretaria Ejecutiva de la CEPAL, los criterios para la asignación del financiamiento para el desarrollo debieran recoger las vulnerabilidades y especificidades de los países de la región, sus desafíos estructurales y las brechas por cerrar en sus economías, entre las que se encuentran las diferencias en desigualdad y protección social, los déficits en educación y capacitación laboral, los problemas de productividad, la falta de inversión, las dificultades en el acceso a flujos de financiamiento estable y las limitantes del sistema fiscal (impuestos). (Tomado de la Web de la CEPAL)

### **Latin American and Caribbean Countries call to Reconsider the International Cooperation System**

Santiago, August 12- Authorities from various Latin American and Caribbean countries and high-level international experts called for the international cooperation system to provide a comprehensive answer to the challenges of development, which is not only aimed at meeting the needs of low-income countries, but which also considers the different needs and weaknesses of medium-income countries.

During the Latin America and the Caribbean Regional Consultation on Financing for Development, which took place on 10 and 11 August at ECLAC headquarters in Santiago, Chile, government representatives and distinguished specialists considered measures and political proposals to increase the funding sources and mechanisms for development, as well as to revise the allocation criteria among countries. This is more important within the framework of the present situation characterised by a high degree of uncertainty.

In 2010, the official development assistance (ODA) from donor countries was approximately 0.32% of the gross national income (GNI).

The countries stressed the importance of increasing funding resources for development. The need to increase ODA in order to reach the goal of 0.7% of GNI, agreed to at the International Conference on Financing for Development (Monterrey, Mexico, 2002), and Goal 8 of the United Nations Millennium Development Goals on developing a global partnership for development, were also highlighted.

ODA flows to Latin America and the Caribbean only reached 7% of global participation in 2009, while Africa and Asia received 37% and 30% of these funds respectively.

The meeting, held by ECLAC in collaboration with the Government of Chile, current holder of the Pro Tempore Secretariat of the Rio Group, discussed the situation of medium-income countries, with particular attention given to the needs and opportunities which arise in the new global economy.

The delegates at the meeting concluded that classification by income does not take into account the heterogeneity of medium-income countries, which includes most of the Latin American and Caribbean nations. Despite the positive development in economic and social terms, the countries of the region must still bridge significant gaps and the resources generated within the countries are not sufficient to do so. The representatives agreed that an international system is required which is able to assist the countries in their development efforts, in a comprehensive, transparent and legitimate manner. The delegates and panellists also discussed the importance of domestic funding mechanisms, in particular the need to make tax reforms and to re-establish the development bank in the region.

Likewise, they discussed exploring new funding mechanisms, such as taxes on carbon and global financial transactions, and measures in force, such as the air-ticket solidarity levy. Developing trade through cooperation mechanisms and financing for development was also highlighted as important.

The participants of the Regional Consultation indicated that South-South cooperation and triangular cooperation are fundamental and do not replace ODA. They also suggested creating special common funds and cooperation programmes, as well as strengthening regional financial integration through a plan in compliance with this objective.

"The concept of development must not only focus on low-income countries. This is a wide concept which concerns the majority of the emerging economies and those known as medium-income countries," said the Executive Secretary of ECLAC, Alicia Bárcena, at the opening of the meeting.

"The current levels of ODA are not sufficient," she said, and added that, "the allocation criteria, both for ODA and public and private funding flows, which rank according to average income, are not appropriate as they do not grasp the natural complexity of development".

Ms. Bárcena explained that the medium-income countries are heterogeneous and that the international cooperation system must be able to deal with the development needs, including numerous criteria and variables, in a comprehensive manner.

According to the Executive Secretary of ECLAC, the criteria for funding allocation for development must include the weaknesses and specialities of the countries of the region, their structural challenges and gaps to be closed in their economies, such as the disparity in inequality and social protection, education and job training deficits, productivity problems, lack of investment, difficulties in accessing stable funding flows and the limitations of the tax system. (Taken from ECLAC Website)

### **La cooperación regional es muy importante para el desarrollo de nuevas agendas digitales**

Santiago, 11 de agosto.- La Agencia para el desarrollo de la sociedad de la información en Bolivia (ADSIB), dependiente de la Vicepresidencia de ese país, CEPAL -LIS2 y eLAC2015 llevaron a cabo la reunión "Diálogos para agendas digitales inclusivas e innovadoras en América Latina y el Caribe". Este es el primero de una serie de eventos que buscarán encontrar un nuevo espacio para el intercambio de experiencias, el debate y el enriquecimiento mutuo en la construcción de agendas digitales en la región.

La reunión se realizó como un esfuerzo en el marco del Plan regional para la sociedad de la información, eLAC2015, que busca colaborar con el reciente emprendimiento del Gobierno del Estado Plurinacional de Bolivia sobre el desarrollo de la Agenda Digital Boliviana (ADB), la que tiene como objetivo constituirse en una herramienta que permita avanzar en los distintos campos de la sociedad de la información en Bolivia, identificando, jerarquizando y dando seguimiento a los programas y proyectos estratégicos que tiene el país en torno al uso intensivo de las tecnologías de la información y de las comunicaciones (TIC).

En el acto inaugural del evento estuvieron presentes altas autoridades bolivianas, como el Secretario General de la Vicepresidencia del Estado Plurinacional, Sr. Héctor Ramírez, y el Viceministro de Telecomunicaciones, Sr. Wilber Flores. También participó de esa instancia el Jefe de la Delegación de la Unión Europea en Bolivia, Sr. Kenny Bell.

La reunión estuvo compuesta por representantes de ADSIB, así como por actores relevantes del área sociedad de la información de la región y Europa. En la ocasión, Néstor Bercovich, de CEPAL LIS2, destacó la importancia de que las agendas digitales se inserten en las políticas de innovación y desarrollo de los países, y que además incorporen no sólo aspectos sociales, sino también de desarrollo productivo, incluyendo temas de apropiación de TIC por parte de las pequeñas y medianas empresas. Asimismo, resaltó la importancia de la cooperación regional e interregional en estos temas y remarcó la importancia de aprender de las mejores prácticas e iniciativas de otros países, uno de los ejes del evento.

La actividad contó de tres partes: la primera, una reunión cerrada dirigida a las autoridades bolivianas pertenecientes a los organismos gubernamentales responsables de la ADB, que se enfocó en relevarles la importancia de las agendas digitales y la necesidad de contar con una. Posteriormente, se realizó un seminario abierto, que contó con la participación de representantes de distintos sectores de la sociedad (sociedad civil, sector privado, academia), durante el cual se instó a los actores relevantes a participar y apoyar en el proceso de elaboración e implementación de la ADB. Finalmente, se llevó a cabo un taller cerrado que contó con la participación del equipo técnico encargado de elaborar la ADB, en el cual se abrió la discusión en torno a temas que el gobierno de Bolivia identificó como importantes en relación a la ADB: conectividad, infraestructura y acceso, bases institucionales y normativa, gobierno electrónico, aprovechamiento social de las TIC (salud y educación), generación de nueva conciencia tecnológica y gestión de financiamiento. (Tomado de la Web del Programa SOCINFO-CEPAL)

#### **ALADI dice América Latina está fortalecida ante crisis**

Montevideo, 11 de agosto.- El Consejo de Ministros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) designó al argentino Carlos Álvarez como su nuevo secretario general en medio de enfáticos pronunciamientos sobre la solidez de América latina ante la crisis de Europa y Estados Unidos.

El nuevo secretario, que asumirá el 1 de septiembre, aseguró que "se buscará la convergencia entre los distintos organismos" regionales, como el MERCOSUR, los Comunidad Andina de Naciones (CAN) y la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) para consolidar la integración.

Los cancilleres de Argentina, Héctor Timerman; de Venezuela, Nicolás Maduro, y el anfitrión uruguayo Luis Almagro encabezaron la XVI reunión del organismo que admitió la adhesión de Nicaragua y la inminente incorporación de Panamá, en otro paso del regionalismo abierto que promueve desde 1980 cuando se fundó en reemplazo de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

La ALADI está integrada por Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela y administra jurídicamente los acuerdos comerciales entre sus miembros, cuyo comercio ascendió a casi 124.000 millones de dólares en 2010 y se espera que en 2011 alcance los 150.000 millones de dólares.

Almagro destacó el creciente rol de la ALADI y dijo que América Latina "pasó de ser el menú para convertirse en comensal", cita que acompañó posteriormente Timerman quien destacó que la región "avanza en la integración sin dejar de lado la atención social".

Maduro enfatizó "la situación favorable para el desarrollo de nuestra región" y dijo que 15 o 20 años atrás era impensable porque "estábamos sometidos a las fórmulas extrañas y recetas económicas de shock y destruyendo a nuestros países. Ahora la región tiene un camino de pensamiento propio para enfrentar la crisis".

Álvarez fungió como vicepresidente de Argentina entre 1999 y 2000, cuando renunció por discrepancias con el entonces presidente Fernando de la Rúa, no tuvo oposición. También presidió el comité de representantes del MERCOSUR.

El embajador ecuatoriano en Uruguay Emilio Izquierdo Miño, presidente del Comité de Representantes, presentó un informe sobre las acciones desarrolladas por la ALADI en el que se destacó el objetivo regional de "generar condiciones para que los beneficios económicos y comerciales de la integración alcancen a todos los sectores de la sociedad, especialmente los más vulnerables".

El uruguayo Gonzalo Rodríguez Gigena, presidente de la Conferencia de Evaluación y Convergencia para la implementación de las distintas resoluciones, admitió que se perciben algunas diferencias al interior de la ALADI que "girán en torno a las distintas visiones respecto a la manera de abordar desde una perspectiva regional la apertura de los mercados" de forma de lograr "la convergencia progresiva de los acuerdos en función del establecimiento de un mercado común latinoamericano, con ciertas metas y plazos".

Álvarez sostuvo que en los procesos de integración "siempre existen problemas, pero ellos se van superando en negociaciones".

Respecto a la adhesión de Nicaragua al organismo, el director de comercio exterior de esa nación centroamericana, Jesús Bermúdez, dijo que su país "aspira a la unidad e integración de los pueblos... inspirada en los principios de unidad, complementariedad y solidaridad".

Nicaragua había solicitado su ingreso en 2009 y cumplirá con "todos los requisitos y prescripciones establecidos en el ordenamiento jurídico de la ALADI para concluir nuestro proceso de adhesión en el menor tiempo posible", dijo Bermúdez.

La embajadora de Panamá, Digna María Donado, dijo que "esperamos pronto terminar todos los detalles" técnicos e incorporarnos a la ALADI como miembros plenos. (Tomado de Terra.com, Colombia)

#### **El Licenciado Carlos Álvarez es elegido como nuevo Secretario General de la ALADI para el período 2011-2014**

Montevideo, 11 de agosto.- Fue celebrada la Decimosexta Reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) en su sede de Montevideo.

De conformidad con lo establecido en el Tratado de Montevideo 1980 (TM80), el Consejo de Ministros eligió un nuevo Secretario General para la Asociación. El candidato electo por unanimidad de los 12 Países Miembros fue el Lic. Carlos Álvarez, quien asumirá su cargo el próximo 1 de septiembre y lo ocupará durante el período 2011-2014.

Álvarez (Buenos Aires, Argentina, 1948) se desempeñó como Vicepresidente de la República Argentina (1999-2000) durante parte de la gestión del presidente Fernando de la Rúa. Además, presidió durante cuatro años la Comisión de Representantes Permanentes del MERCOSUR.

En su discurso ante el Consejo de Ministros, el Secretario General electo expresó su gratitud por la importante misión que le ha sido confiada y destacó a la ALADI como una "formidable herramienta para la integración y el desarrollo". Hizo expreso su compromiso en "la gran tarea de construir una comunidad regional" y analizó las notas que distinguen en la actualidad a América Latina en el contexto de un mundo global.

En primer lugar, consideró la nueva manera en que la región comienza a pensarse ella misma y seguir su propio modelo.

En segundo lugar, y haciendo alusión a la democracia, subrayó la forma en que la región recuperó la centralidad de la política.

En tercer lugar, consideró la diversificación de la economía y la subsiguiente revalorización del elemento productivo por sobre el financiero.

En cuarto lugar, reflexionó sobre el creciente descrédito de la teoría del derrame, teniendo en cuenta la actual redistribución de la renta y las políticas de inclusión social que permiten a la zona una mayor solidez de cara a las coyunturas de crisis.

En quinto y último lugar, Álvarez señaló como nota distintiva de América Latina su compromiso con la integración regional.

En un discurso optimista, el nuevo Secretario General animó a "construir región" e instó a los participantes del Consejo a "empezar a ser actores del nuevo orden mundial".

La posterior Conferencia de Prensa hizo eco de estos mensajes: "Todos los países de la región están revalorizando la pertenencia a América Latina, contrariamente a lo que pasó tiempo atrás cuando se miraba más hacia los países desarrollados", remató Álvarez. (Tomado de la Web de la ALADI)

#### **Presidente de Haití Michel Martelly visitó la CEPAL**

Santiago, 11 de agosto.- El presidente de Haití, Michel Martelly, visitó la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en Santiago, Chile, donde se reunió con la Secretaria Ejecutiva del organismo, Alicia Bárcena.

Acompañado de un grupo de colaboradores, el Presidente Martelly detalló las prioridades de su gobierno, entre ellas, garantizar el acceso a la educación a toda la población haitiana, dar soluciones habitacionales a las familias afectadas por el devastador terremoto que azotó a la isla el 12 de enero de 2010, lograr autosuficiencia en el campo de la seguridad, atraer inversiones para generar empleo sostenible y desarrollar políticas de descentralización.

"Haití tiene un nuevo equipo de trabajo que quiere funcionar bajo el Estado de derecho", enfatizó el mandatario, quien dijo sentirse honrado de visitar la CEPAL.

Por su parte, la Secretaría Ejecutiva señaló que para el organismo era un honor recibir al Presidente de Haití, país con el que la institución tiene un especial interés en colaborar.

"La CEPAL, como todos saben, no es un donante, es una institución cuyo norte es pensar América Latina y el Caribe desde la propia región, por lo cual puede aportar con ideas y propuestas, como las contenidas en el documento La Hora de la Igualdad: brechas por cerrar, caminos por abrir", dijo la máxima representante de esta comisión regional de las Naciones Unidas, quien recibió a Martelly junto a directivos y expertos del organismo.

Bárcena ofreció la colaboración de la CEPAL para la realización del censo de población programado para 2013 en la isla, así como para el fortalecimiento de las capacidades estadísticas y el estudio de oportunidades de desarrollo productivo en el país caribeño.

Tras el encuentro del Presidente Martelly y la Secretaria Ejecutiva, los equipos técnicos de la CEPAL y del gobierno de Haití se reunieron para avanzar en los distintos espacios de colaboración.

Martelly realizó una visita oficial a Chile, la cual incluyó una reunión con el Presidente Sebastián Piñera. Se trató de la primera gira realizada por el mandatario haitiano a un país latinoamericano desde que fue investido el 14 de mayo. (Tomado de la Web de la CEPAL)

#### **President of Haiti Michel Martelly Visited ECLAC**

Santiago, August 11- The President of Haiti, Michel Martelly, visited the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) headquarters in Santiago, Chile, where he met with the Executive Secretary of the Organization, Alicia Bárcena.

Accompanied by a group of co-workers, President Martelly gave an account of his government's priorities, which include, guaranteeing universal access to education for the population of Haiti, providing housing solutions to the families affected by the devastating earthquake which struck the island on 12 January 2010, achieving self-reliance in the area of safety, attracting investments to generate sustainable employment, and developing decentralization policies.

"Haiti has a new task group which operates under the Rule of Law," stressed the leader, who said he felt honoured to visit ECLAC.

The Executive Secretary said that it was an honour for the Organization to welcome the President of Haiti, a country which the institution is particularly interested in working with.

The head of the United Nations regional commission, who along with directors and experts of the Organization welcomed Martelly, said: "ECLAC, as you all know, is not a donor organization, it is an institution whose objective is to think on Latin America and the Caribbean from the own region, and for this reason it can provide ideas and suggestions, such as those in the document "Time for equality: closing gaps, opening trails".

Ms. Bárcena said that ECLAC could offer help to conduct the population census of the island scheduled for 2013, as well as help to reinforce its statistical capacity and the study of opportunities for productive development in the Caribbean country.

Following the meeting between President Martelly and the Executive Secretary, technical teams from both ECLAC and the Government of Haiti have met to make progress in the different collaboration spaces.

Martelly carried out an official visit to Chile, which included a meeting with President Sebastián Piñera. It is the first tour the Haitian mandate has carried out to a Latin American country since he was sworn in as president on 14 May. (Taken from ECLAC Website)

#### **New CARICOM Secretary General assumes office on August 15th**

Basseterre, August 9- New CARICOM Secretary General of the Caribbean Community (CARICOM), Ambassador Irwin LaRocque will assume duties on Monday 15th August, 2011.

This was disclosed Friday by the Hon. Dr. Denzil Douglas, Chairman of the Conference of Heads of Government of CARICOM and Prime Minister of St. Kitts and Nevis following discussions via video conference with Acting Secretary General Her Excellency Lolita Applewhaite.

"Ambassador LaRocque assumes office as the Community's seventh Secretary-General, with the full confidence and support of the Conference of Heads of Government and the best wishes of the entire Community," Prime Minister Douglas said in a statement.

His assumption to office follows his selection by the Conference on 21 July 2011. (Published by Antigua Observer, Antigua)

### **Concluyó la XIV Conferencia Iberoamericana de Cultura en Asunción**

Madrid, 4 de agosto- La XIV Conferencia Iberoamericana de Cultura se celebró el 2 de agosto en Asunción, en el marco de las conmemoraciones del Bicentenario de la Independencia de la República del Paraguay. La reunión contó con la presencia de ministros y altas autoridades culturales de los 22 países iberoamericanos.

En su mensaje de apertura, el Ministro de Cultura de Paraguay, Ticio Escobar, expresó su satisfacción por la realización del encuentro en el marco de las actividades preparatorias de la XXI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, a realizarse en Asunción durante los días 28 y 29 de octubre próximo. Asimismo, resaltó que la Conferencia Iberoamericana de Cultura representa una oportunidad para discutir el papel de la cultura en el desarrollo así como para estrechar los lazos de solidaridad entre los países.

En nombre de la SEGIB, el Secretario para la Cooperación Iberoamericana, Salvador Arriola, resaltó la importancia del encuentro dentro de la celebración de los 20 años desde la primera Cumbre Iberoamericana, e hizo un balance de los logros en estos años subrayando el surgimiento y consolidación de los Programas de Cooperación Cultural. Destacó también la importancia de la cultura como recurso de enorme valor económico en el desarrollo de los países.

Por otro lado, el Secretario General de la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), Álvaro Marchesi, agradeció al país anfitrión por convocar la reunión, siendo ésta una oportunidad para que el Paraguay reciba el reconocimiento que no tuvo en años anteriores. Destacó además la importancia del Estado como articulador de gobernanza.

Por su parte, la Directora de Asuntos Culturales de la SEGIB, Leonor Esguerra, presentó un informe sobre el estado que guardan los Programas de Cooperación Cultural, así como el documento Iniciativa de Desarrollo de la agenda de las músicas en Iberoamérica, Ibermúsicas, y la reformulación de Iberbibliotecas.

Entre los acuerdos más sobresalientes de la reunión se encuentran el de realizar los esfuerzos necesarios para lograr la asignación a las políticas públicas de al menos el 1% del presupuesto de cada estado; instar a los países adherentes al Programa Ibermúsicas a conformar el Comité Intergubernamental; celebrar la incorporación de Paraguay al Programa Ibermedia; alentar las tres líneas de trabajo de la SEGIB: Diplomacia Cultural, Cultura y Cohesión Social y Pymes e Industrias Culturales; definir las líneas de acción necesarias para impulsar programas de fomento a la lectura que incorporen las nuevas tecnologías, y apoyar la propuesta de México con relación a las grandes bibliotecas personales que hayan contribuido al desarrollo intelectual y científico. También se saludaron los esfuerzos de España para la puesta en marcha del Centro Iberoamericano de Lenguas y Culturas Indígenas, y se presentó la iniciativa de Costa Rica para favorecer el Corredor Cultural del Caribe.

Los ministros y altas autoridades de cultura de la región refrendaron su apoyo para la realización en Mar del Plata, Argentina, del IV Congreso Iberoamericano de Cultura del 15 al 17 de septiembre próximo.

Se tomó nota también de la invitación de México para participar en la I Bienal Continental de Arte Indígena para el 2012. Además, se valoró el proyecto sobre el legado patrimonial del maestro ecuatoriano Oswaldo Guayasamín, La Capilla del Hombre, la conformación del Comité Técnico Intergubernamental, y la realización de tres foros regionales para enriquecer el debate sobre el patrimonio cultural iberoamericano y su circulación. Un hecho relevante fue la puesta en marcha de la Red Iberoamericana de Preservación del Patrimonio Sonoro y Audiovisual, la cual contará con la asistencia técnica ofrecida por México.

Asimismo, se destacó el esfuerzo de la SEGIB y de la OEI con relación a la celebración en 2011 del Año de los Afrodescendientes y se decidió apoyar las acciones que tendrán lugar en Cali, Colombia y en Salvador de Bahía.

También se instó a la SEGIB a que, en su agenda con la UNESCO, se impulse el debate sobre la posibilidad de crear un instrumento normativo internacional con relación al patrimonio museológico.

Por su parte, los asistentes al encuentro reconocieron la participación de la Fundación Interamericana de Cultura y Desarrollo y decidieron brindar su apoyo institucional para el Atlas de Infraestructura y Patrimonio Cultural de las Américas, el Fondo para financiar la Pymes Culturales, y otro para el apoyo de estudios profesionales a jóvenes creadores y promotores culturales.

Finalmente se reconoció el trabajo del CERLALC en el marco de la celebración de los 40 años de actividades como un actor fundamental en la promoción de la lectura y de las bibliotecas, la creación intelectual, la producción editorial y la defensa de los derechos de los autores. (Tomado de la Web de la SEGIB)

### **La SEGIB ve en Latinoamérica un activo que puede tirar de España en la crisis**

Santander, 2 de agosto.- El titular de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), Enrique Iglesias, ha asegurado que América Latina representa un "activo muy importante" para España frente a la crisis, ya que se trata de una región "emergente" que puede "tirar" de la economía española.

En declaraciones a Efe antes de clausurar un encuentro de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) sobre los nuevos escenarios estratégicos internacionales, Iglesias ha opinado que España puede beneficiarse de la "relación privilegiada" que mantiene con Iberoamérica.

En este sentido, ha explicado que España ha "sembrado oportunidades" en los últimos años en la región que, ahora, le van a servir "de mucho".

Se ha referido especialmente a la inversión realizada por empresas españolas en América Latina, sobre todo en la última década, que permite a España estar "muy posicionada al lado de una región emergente muy vigorosa".

"España ha invertido mucho en América Latina y ahora la región es un tirón importante para la economía española; no solo como potencial de comercio, sino como potencial de inversión", ha señalado.

Y es que, a su juicio, Iberoamérica no es hoy "parte del problema de la economía mundial, sino parte de la solución de esos problemas".

Iglesias ha recordado que las empresas españolas han alcanzado cuotas de mercado "muy significativas" en este área geográfica, dentro de diversos sectores, como las comunicaciones, la banca o la construcción.

En su opinión, se ha establecido además "una relación de intereses económicos muy intensa y muy compleja", que va a ser "muy importante para el futuro, tanto de España" como de Iberoamérica.

De hecho, el secretario general iberoamericano cree que ambas pueden “hacer muchas cosas juntas a nivel mundial”. “Creo que ese es el nuevo horizonte que se abre”, ha comentado.

En cuanto al peso que puede jugar España en el fortalecimiento de las democracias en la región, Iglesias ha precisado que en materia política “cada país es una realidad” en sí mismo.

El jefe de la Secretaría General Iberoamericana ha destacado que todos comparten unos “principios generales”, como la apuesta por sistemas democráticos, la defensa de los Derechos Humanos o el impulso de la participación social, “pero cada uno debe resolverlo a su manera”.

“Los modelos son importantes para observar, pero cada país tiene que buscar su propia forma de hacer las cosas”, ha concluido. (Publicado por la Agencia EFE, vía Yahoo" Noticias)